



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 24.І.2007  
С(2007)111 окончателен

**Относно: Държавна помощ N 1/2007 – България  
Карта на регионалните помощи 2007-2013**

Уважаеми господине,

**1. ПРОЦЕДУРА**

1. С писмо от 12 юни 2006 г., заведено от Комисията на 20 юни 2006 г. (А/34736), българските власти представиха на Комисията първо предложение за своята карта на регионалните помощи за периода 1.1.2007 – 31.12.2013. Тъй като към този момент България все още не беше пълноправен член на Европейския съюз, нотификацията бе заведена под номер PN 70/2006, а след това в деня на присъединяване на България към Европейския съюз бе прехвърлена в регистър N под номер N 1/2007.
2. На 21 декември 2005 г. Комисията прие насоките относно националните регионални помощи за 2007-2013 г.<sup>1</sup> (по-долу наричани „НРП“). По силата на параграф 100 от НРП всяка държава-членка трябва да представи на Комисията, съгласно процедурата по член 88, параграф 3 от Договора за ЕО, единна карта на регионалните помощи, обхващаща цялата национална територия. Съгласно параграф 101 одобрената карта на регионалните помощи трябва да се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* и ще се счита за неделима част от НРП.

**2. ОПИСАНИЕ**

3. В нотификацията българските власти предлагат за периода 2007-2013 цялата територия да отговаря на условията за получаване на инвестиционни помощи по силата на дерогацията по член 87, параграф 3, буква а) от Договора за ЕО с таван на помощите от 50 %.

---

<sup>1</sup> Насоки относно националните регионални помощи за 2007-2013 г., ОВ С 54, 4.3.2006 г., стр. 13.

ИВАЙЛО ГЕОРГИЕВ КАЛФИН  
Министър на външните работи  
ул. „Александър Жендов“ № 2  
СОФИЯ 1040  
БЪЛГАРИЯ

4. Предложеният таван на помощите се отнася до инвестициите, направени от големите предприятия. За средните предприятия този таван може да бъде увеличен<sup>2</sup> с 10 процентни пункта, а за малките предприятия<sup>3</sup> – с 20 процентни пункта.

### **2.1. Региони по член 87, параграф 3, буква а): предложени за целия период 2007-2013**

5. Всички български региони NUTS-II се предлагат за отговарящи на необходимите условия по силата на дерогацията по член 87, параграф 3, буква а) от Договора за ЕО за целия период 2007-2013 при таван на помощите от 50 % от brutния еквивалент на помощта.

- BG11 Северозападен
- BG12 Северен централен
- BG13 Североизточен
- BG21 Югозападен
- BG22 Южен централен
- BG23 Югоизточен

## **3. ОЦЕНКА**

6. Цялата територия на България отговаря на условията за получаване на национална регионална помощ за периода 2007-2013 по силата на дерогацията по член 87, параграф 3, буква а) от Договора за ЕО.

### **3.1. Региони по член 87, параграф 3, буква а): предложени за целия период 2007-2013**

7. България се състои от шест географски единици NUTS<sup>4</sup> от ниво II:
8. Съгласно параграф 44 от НРП таванът на регионалните помощи за регионите по член 87, параграф 3, буква а) от Договора за ЕО не трябва да надвишава 50 % от brutния еквивалент на помощта за регионите с по-малък от 45 % от средния БВП на глава от населението на ЕС на 25-те, какъвто е случаят с всички български региони NUTS-II, както се вижда от съответния им БВП на глава от населението<sup>5</sup>.

---

<sup>2</sup> С изключение на помощите, отпуснати в транспортния сектор, и помощите за големите инвестиционни проекти.

<sup>3</sup> Съгласно определението в приложението към Регламент (ЕО) № 364/2004 на Комисията от 25 февруари 2004 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001, ОВ L 63, 28.2.2004 г., стр. 22 или всеки заменящ го регламент.

<sup>4</sup> Въз основа на кодирането на статистическите региони съгласно определението на Евростат със съгласието на България (публикация на Евростат „Статистически региони за страните от ЕАСТ и от Централна Европа“ ("Statistical Regions for the EFTA countries and CEC"), издадена през 2001 г. и актуализирана на адрес: [http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nuts/codelist\\_fr.cfm?list=cec](http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nuts/codelist_fr.cfm?list=cec)). Без да се засяга всяко следващо изменение на Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS) (ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1).

<sup>5</sup> Брутен вътрешен продукт, изразен в стандарти на покупателната способност на глава от населението за годините 2000-2002. (ЕС-25 = 100)

– BG11 Северозападен	25,57 %
– BG12 Северен централен	24,37 %
– BG13 Североизточен	24,47 %
– BG21 Югозападен	38,97 %
– BG22 Южен централен	23,10 %
– BG23 Югоизточен	25,00 %

### 3.2. Основни разпоредби, свързани с картата

9. Съгласно параграф 49 от НРП с изключение на помощите, отпускани в транспортния сектор, предходният таван на помощите се увеличава на 60 % от брутния еквивалент на помощта за средните предприятия и 70 % от брутния еквивалент на помощта за малките предприятия. Въпреки това съгласно параграф 67 от НРП не се допуска предоставяне на допълнителни суми за малките и средни предприятия за инвестиционните проекти с допустими разходи, надвишаващи 50 милиона EUR.
10. Комисията припомня, че съгласно параграф 8 от НРП тези тавани на помощите се прилагат за преработката и пласирането на пазара на селскостопански продукти само дотолкова, доколкото това е залегнало в насоките на Общността за държавните помощи в селскостопанския сектор<sup>6</sup> или всички други заменящи ги насоки.
11. Комисията отбелязва следните ангажменти, поети от българските власти в нотификацията:
- а) Българските власти потвърдиха, че ще уведомяват Комисията за всяко свое намерение да отпускат регионална помощ съгласно член 88, параграф 3 от договора, било под формата на схема за помощ или на отделна нотификация, освен ако не се прилага регламент за групово освобождаване.
  - б) Българските власти потвърдиха, че всички регионални инвестиционни помощи ще бъдат отпускани съобразно таваните на помощите за съответния регион съгласно посоченото в картата за регионалните помощи, публикувана от Комисията по силата на настоящата нотификация.
  - в) Българските власти потвърдиха, че за големите инвестиционни проекти таваните на помощите за съответния регион съгласно посоченото в картата за регионалните помощи, публикувана от Комисията по силата на настоящата нотификация, ще бъдат приспособени в съответствие с формулата в параграф 67 от НРП.
  - г) Българските власти потвърдиха, че Комисията ще бъде уведомена поотделно за всички големи инвестиционни проекти, за които размерът на предложената помощ е по-голям от максималния

<sup>6</sup> ОВ С 28, 1.2.2000 г., стр. 2. Поправка ОВ С 232, 12.8.2000 г., стр. 17.

допустим размер на помощта, която инвестиция с допустими разходи от 100 милиона EUR може да получи съгласно приспособения таван на регионалните помощи в съответствие с механизма за постепенно намаляване, описан в параграф 67 от НРП.

#### 4. РЕШЕНИЕ

12. С оглед на гореспоменатото Комисията реши:

- да счита българската карта на регионалните помощи за периода 2007-2013, изложена в приложението, за съвместима с Договора за ЕО, тъй като изпълнява условията, посочени в насоките относно националните регионални помощи за 2007-2013 г. Картата се прилага от датата на влизане в сила на присъединяването на България към Европейския съюз до 31 декември 2013 г.
- да публикува картата, представена в приложението към настоящото решение, в *Официален вестник на Европейския съюз*. Пълният текст на настоящото писмо на автентичния език ще бъде публикуван на интернет сайт: [http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Всяко искане, свързано с настоящото писмо, следва да се изпраща с препоръчано писмо или по факс на:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate for State Aid I  
State Aid Greffe  
B – 1049 Brussels  
Факс: 0032.2.296 12 42

С уважение,  
За Комисията

*Neelie KROES*  
Член на Комисията

**Насоки относно националните регионални помощи за 2007-2013 г.**  
(ОВ С 54, 4.3.2006 г., стр. 13)

**БЪЛГАРИЯ – Карта на националните регионални помощи за периода 1.1.2007-31.12.2013**

(Одобрено от Комисията на 24/01/2007)

Код на зона	Име на зона	Таван на регионалните инвестиционни помощи <sup>7</sup> (прилага се за големите предприятия)
-------------	-------------	---

**1. Региони, отговарящи на условията за получаване на помощи по член 87, параграф 3, буква а) от Договора за ЕО до 31.12.2013 г.**

BG	БЪЛГАРИЯ	50 %
BG11	Северозападен	50 %
BG12	Северен централен	50 %
BG13	Североизточен	50 %
BG21	Югозападен	50 %
BG22	Южен централен	50 %
BG23	Югоизточен	50 %

<sup>7</sup> За инвестиционните проекти с допустими разходи, ненадвишаващи 50 милиона EUR, този таван се повишава с 10 процентни пункта за средните предприятия и 20 процентни пункта за малките предприятия съгласно препоръка на Комисията от 6 май 2003 г. относно определянето на микропредприятията, малките и средните предприятия (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36). За големите инвестиционни проекти с допустими разходи, надвишаващи 50 милиона EUR, този таван подлежи на коригиране в съответствие с параграф 67 от насоките относно националните регионални помощи за 2007-2013 г.